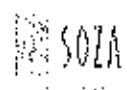


455/2023



HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom v rámci hudobných produkcií, podujatí a vystúpení (ďalej len „Zmluva“) uzavretá podľa ustanovenia § 78 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

medzi:

Organizácia kolektívnej správy práv: **SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**
so sídlom: Raššislavova 3, 821 08 Bratislava 2; IČO: 50 178 454, DIČ: 2020795931 IČ DPH: SK020795931,
reg. č. IČV SR: VVS71-00090-5828; IBAN:
kontakt: tel. 02136 20 27 25 – 26 – 44 – 50 (v pracovných dňoch a v pracovných dňoch predtým, ako SOZA)

SLOVENSKÝ OCHRANNÝ ZVÄZ AUTORSKÝ
pre práva k hudobným dielam
RAŠŠISLAVOVA 3, 821 08 Bratislava 2
IČO: 50 178 454
DIČ: 2020795931
IČ DPH: SK020795931
02.10.2023

Používateľ chránených hudobných diel

Oblasť mena/Názov: **Mesto Nová Dubnica**
Sídlo: **Trenčianska 45/41, 015 51 Nová Dubnica**
IČO: **00317598**
DIČ: **2020616565**
Bankové spojenie: _____
Kontaktná osoba: **Ing. Peter Marešinec**
Tel. kontakt: **09021917595931**
E-mail: **hrehusova@novadubnica.sk**
Korešpondenčná adresa: **Mesto Nová Dubnica, Trenčianska 45/41, 015 51 Nová Dubnica**
Štatutárny zástupca: **Ing. Peter Marešinec, primátor mesta**

Podpis: _____
Miesto: _____
Dátum: _____
Výkonný riaditeľ

Zaslanie kópií a súvisiacich iných dokumentov vyplývajúcich zo Zmluvy od SOZA:
 na uvedenú e-mailovú adresu používateľa na uvedenú korešpondenčnú adresu používateľa

(Názov Používateľa)

(SOZA a Používateľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

I. Úvodné ustanovenia

- a) Táto Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi SOZA a Používateľom v súvislosti so získaním súhlasu na povolenie chránených hudobných diel v rámci hudobných produkcií, podujatí a vystúpení (verejná vykonania alebo verejný prenos diel) (ďalej len „hudobná produkcia“).
- b) SOZA vyhlasuje, že je na základe zmlúv o zastupovaní s autormi a vydavateľmi hudobných diel, členkou a na výkon kolektívnej správy práv na území Slovenskej republiky udeleného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky zastupujúcou zmlúvami so zmluvnými organizáciami kolektívnej správy práv a v súlade s Autorským zákonom oprávnená udávať súhlas na verejné použitie chránených hudobných diel a textu alebo textu za slovenských a zahraničných autorov u vydavateľov hudobných diel a iných nositeľov práv (ďalej len „autor“) a vybrať za takýchto súhlas autorov odmeny.
- c) Za autora diela sa pre účely tejto Zmluvy považuje každý nositeľ práv k dielam zastupovaný SOZA.
- d) Používateľ si je vedomý, že nesie ekonomické dôsledky (zisk alebo stratu) spojené rozhodnutím súvisiacim s použitím hudobných diel a to najmä o šase, mieste, druhu, účelovosti, programe hudobnej produkcie a pod.

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je udelenie súhlasu na licencie Používateľovi podľa ustanovenia § 19, ods. 4, písm. f) Autorského zákona v znení neskorších predpisov spôsobom použitia:

- a) **Základné zaradenie hudobnej produkcie:**
podujatie s kombinovanou hudobnou produkciou (zahŕňa živú aj reprodukovanosú hudobnú produkciu § 19, ods. 4, písm. f), bod 2 a bod 3 Autorského zákona)
- b) **Typové zaradenie hudobnej produkcie:**
kultúrno-spoločenské podujatie s kombinovanou alebo reprodukovanosú hudobnou produkciou na verejných priestranstvách bez vstupného
- c) **Identifikácia hudobnej produkcie:**
Názov hudobnej produkcie (podujatia): **Mězy v malom meste 2023**

Interpret (vykonávajúci umelci):

 Veľkí horci maším deťom, Heroi spievajú deťom, Leoš Stancák,
 Martin Geišberg band, Balkanambel

Reprodukčná hudba:

EMI a/n/a

 Percento štýl podiel reprodukovanej hudby zo
 všetkej hudby použitej na podujatí:

podiel neznámy

III. Rozsah licencie
a) Čas použitia:

Jednorazová hudobná produkcia

Doba trvania hudobnej produkcie/podujatia

od: 22. 9. 2023, a to v čase od: 11:00 do: 22. 9. 2023, a to v čase od: 20:00

Celková doba použitia hudby (počet hodín): 5

b) Miesto použitia:

Názov zariadenia, priestoru, prevádzky a pod.:

Kultúrna beseda

Adresa zariadenia, priestoru, prevádzky a pod.:

Sady Cyrila a Metoda 22, Nová Dubnica 018 51

Číslo zariadenia, priestoru, prevádzky a pod.:

parkík pri kultúrnej besede

c) Kapacita miesta použitia*:

*Miesto má kapacitu podľa výstavby, kde sa hodnotí najmä produkcia bez ohľadu na počet osôb, ktoré môžu byť obsadené v prípade výstavby, ktorá je porovnateľná s tým

Počet osôb povolený pre priestor konania hudobnej produkcie: 200

d) Vstupné*:

Deň podujatia	Vstupné
1	0,00

*Miesto sa od doby, kedy bolo otvorené, v každom prípade stanovuje podľa miestnej úradnej stránky, kde sa stanovuje, že vstupné má byť celkom zľavované v prípade výstavby, ktorá je porovnateľná s tým, ako je uvedené v článku 23.2.1. a 23.2.2. Zmluvy, ktorá je súčasťou tejto Zmluvy. Vstupné je 20,00 € za dňa konania hudobnej produkcie, v prípade, že je podujatie, ktoré sa uskutočňuje v rámci podujatia, ktoré má byť zľavované v prípade výstavby, ktorá je porovnateľná s tým, ako je uvedené v článku 23.2.1. a 23.2.2. Zmluvy, ktorá je súčasťou tejto Zmluvy.

IV. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za súhlas s používaním hudobných diel špecifikovaných v tejto Zmluve, uhradiť SOZA autorskú odmenu podľa odmeny Sadzobníka autorských odmien za používanie hudobných diel v rámci hudobných produkcií, podujatí a výstupov, ktoré sú vykonávané a ktoré majú prínos diel (ďalej len: "Sadzobník"), ktorý je uverejnený na www.sozas.sk alebo k dispozícii na rahlíkaduše v sídle SOZA.
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu vo výške určenej podľa písm. a) podľa tohto článku a v lehote splatnosti, vo výške, na faktúre.
- Autorská odmena sa v zmysle tohto článku považuje za uhradenú ocom pripísania fakturovanej sumy na účet SOZA alebo jej v zmluvnej Zmluve alebo zaplatením v hotovosti do pokladnice SOZA.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ak Používateľ nezaplatí SOZA autorskú odmenu riadne (vo výške určenej na faktúre, ktorá je predmetom autorskej odmeny vyúčtovanej), včas (v lehote splatnosti určenej na faktúre, kde je predmetom autorskej odmeny vyúčtovanej) na SOZA voči Používateľovi nárok na zmluvný pokutu vo výške 10 00 €. Nárok na zmluvný pokutu SOZA voči Používateľovi vzniká okamihom, keď Používateľ sa zaplacením autorskej odmeny alebo jej časti, SOZA má podľa zmluvnej pokuty podľa čl. IV. písm. a) tejto Zmluvy nárok na náhradu škody v plnej výške.

V. Zoznam použitých hudobných diel

- Používateľ sa zaväzuje do 15 dní od uskutočnenia hudobnej produkcie predložiť úplný zoznam všetkých skutočne živo odvodených chránených diel s uvedením ich názvu a čísla o autorstve (ďalej len: "Zoznam").
- Pokiaľ Používateľ Zoznam predvedených hudobných diel vyplní v zmysle Autorského zákona, rozhodne ani v inom uvedení v písm. a) tohto článku, zaväzuje sa zaplatiť zmluvný pokutu vo výške 20 % z fakturovanej autorskej odmeny za hudobnú produkciu v súvislosti s ktorou Zoznam nepredložil (t. j. 20 % z celkovej autorskej odmeny, ktorá je fakturovaná v súvislosti s hudobnou produkciou, ku ktorej neposlal Zoznam predložený Používateľom riadne a včas). SOZA má podľa zmluvnej pokuty podľa čl. V. písm. b) tejto Zmluvy nárok na náhradu škody v plnej výške.
- Ustanovenia písm. a) a b) tohto odseku sa nepoužijú v prípade použitia reprodukovanej hudobnej produkcie.
- Používateľ sa zaväzuje predložiť Zoznam do 15 dní od uskutočnenia hudobnej produkcie.

VI. Osobitné ustanovenia

- Súhlas poskytnutý na základe tejto Zmluvy nezahŕňa súhlas s iným spôsobom alebo rozsahom použitia hudobných diel ako je to určené v a), a III. tejto Zmluvy. Používateľ je povinný rešpektovať osobitné práva nositeľov práv a používať diela len spôsobom, ktorý umožňuje ich

- hodnotu. Používateľ nie je najmä oprávnený do autorských diel zasahovať, dopĺňovať ich či ich upravovať, aranžovať ani zaradiť dielo z repertoáru SOZA do iného diela bez samostatného súhlasu nositeľa práv. Súhlas priamo od nositeľa autorských práv je potrebný aj v prípade, keď si Používateľ objedná vytvorenie diela, ktoré bude saracovaním, úpravou, aranžovaním či prekladom chráneného diela. Používateľ je jediným subjektom, ktorý nesie zodpovednosť za splnenie týchto povinností a za vysporiadanie prípadných sporov vyplývajúcich z osobnostných práv autora hudobného diela či iného nositeľa práv k hudobnému dielu.
- Používateľ vyhlasuje, že si je vedomý povinnosti používať chránené diela hudobnárskych spoločností výhradne z legálnych zdrojov a v súlade s tým, že s ňou sa nevzťahuje na hudobnárskych spoločností diela ani žiadnym spôsobom nemôže vplyv na legálnosť nositeľom hudobných diel.
 - Používateľ sa zaväzuje, že umožní SOZA vykonať kontrolu používania chránených hudobných diel podľa tejto Zmluvy, na základe uročení SOZA voľný vstup na miesto konania hudobnej produkcie (v prípade, že je na hudobnú produkciu kontrolovaný vstup, taktiež, akýkoľvek voľný vstup na miesto produkcie osoby, ktorá sa podrobuje preukázaniu inšpektora SOZA), umožní SOZA nahliadnuť do účtovných dokladov súvisiacich s hudobnou produkciou, predložiť na základe vyžiadania požadované dokumenty súvisiace s hudobnou produkciou, v množstve vyžadovanom obrazových, zvukových alebo audiovizuálnych záznamov počas hudobnej produkcie alebo výkonu kontroly. SOZA sa zaväzuje vykonať kontrolu v súlade s ustanovením § 109 Autorského zákona a použiť získané informácie výhradne na účely výkonu kolektívnej správy.
 - Údaje poskytnuté Používateľom v tejto Zmluve, ako aj v súvislosti s výkonom prípadnej kontroly budú zo strany SOZA použité výhradne na účely výkonu kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona. Údaje z tejto Zmluvy, ako aj z prípadnej kontroly (diela, texty, údaje, ktoré sa akákoľvek iná komunikácia týkajúca sa tejto Zmluvy medzi SOZA a Používateľom (tlačí, list, komunikácia) sa považujú za dôverne informácie a sú podľa svojej povahy chránené ako etnické alebo ľudové ľudomstvo. Používateľ sa týmto zaväzuje, že údaje a iné informácie neposkytne bez písomného súhlasu SOZA tretím osobám o výnimočne právnych, finančných, daňových alebo iných súvisiacich informáciách, ktoré sú viazané povinnosťou mlčanlivosti v občianskom zoznamu ako tieto osoby. Toto ustanovenie nemá vplyv na povinnosť Používateľov vyplývajúca z osobných právnych predpisov (ako napr. povinnosť zverejňovania zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z.).
 - SOZA zodpovedá za rozštiepanie úhrnovej autorskej odmeny na základe Používateľom doručenej Zovnanou a iných údajov vyžadovaných porádku SOZA.
 - Používateľ týmto vyhlasuje, že osoba uvedená za Používateľa ako Kontaktná osoba je oprávnená vykonávať všetky právne úkony súvisiace s touto Zmluvou v mene Používateľa. Pokiaľ Kontaktná osoba nie je uvedená, platí, že tieto úkony je oprávnený vykonávať uvedený Používateľ, alebo jeho štatutárny orgán.
 - Další podpísaná osoba vyhlasuje, že je za Používateľa alebo v jeho mene oprávnená svojím podpisom vykonávať všetky právne úkony súvisiace s touto Zmluvou a zaväzuje Používateľa na práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.
 - Používateľ list zo strany SOZA informovaný o tom, že v súvislosti s touto Zmluvou uzatvorenou posledným dňom predchádzajúcim poslednému dňu za strany SOZA doručovaná notifikácie k tejto zmluve na e-mailovú adresu a na telefónne číslo Používateľa uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Používateľ s notifikáciami podľa predchádzajúcej vety súhlasí.
 - Používateľ súhlasí s doručovaním dokumentov vyplývajúcich zo Zmluvy, vrátane výročia tejto Zmluvy, proscribed, on-line, služby Používateľa, uvedenej za Používateľa v záhlaví tejto Zmluvy. Takéto dokumenty sa považujú za doručené v okamihu, keď sú doručené a potvrdené o doručení e-mailovej správy obsahujúcej daný dokument z e-mailového konta alebo e-mailového servera, ktorým Používateľ potvrdil zmysle tejto Zmluvy adresy na elektronickej komunikácii so SOZA. V prípade nedoručenia daných informácií potvrdenej podľa predchádzajúcej vety, SOZA strana dohodá, že za účelom doručenia sa považuje dátum druhého odoslania e-mailovej správy z e-mailového servera SOZA na e-mailovú adresu Používateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

- Táto Zmluva sa vzťahuje na dobu určitú, a to do 22. 9. 2023.
- Používateľ vyhlasuje, že všetky údaje v tejto Zmluve sú úplné, správne a pravdivé, že uzatvára túto zmluvu dobrovoľne a bez akéhokoľvek nátlaku, na určenie výšky autorskej odmeny alebo na iné rozhodujúce skutočnosti povolené na plnenie podľa tejto Zmluvy. Používateľ sa týmto zaväzuje akákoľvek zmeny údajov súvisiacich so Zmluvou, o ktorých má alebo mal vedieť, písomne oznámiť SOZA najneskôr do dňa 15. kalendárnych dní odo dňa, keď sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách alebo o ich odtlačku, keď o nich mal alebo mal byť informovaný osobou, ktorá z týchto skutočností nastane škoda. Používateľ zaručuje, že náhradu prípadných škôd, prípadne náhradu za vydanie nezdôvodneného obrátenia, ktoré by SOZA vzniklo z dôvodu uvedenej nesprávnej, neúplných alebo nepresných údajov poskytnutých prípadne z nekusného oznámenia zmien údajov súvisiacich so Zmluvou, na SOZA udeľujúci v tomto zmluvnom uzatvorení Autorského zákona, ako aj iných všeobecných právnych predpisov.
- Používateľ vyhlasuje, že bol pred uzatvorením tejto Zmluvy v súlade s § 109, ods. 3 Autorského zákona SOZA informovaný o všetkých, na základe ktorých boli určené odmeny, t.j. že sa oboznámil so Sadzobníkom.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať.
 - Písomnými, osobnými Zmluvnými stranami prepísanými a doručnými dokladmi k tejto Zmluve.
 - Prostredníctvom naskenovaného a podpísaného tlačiva na to určeného (tlačivo: **SOZA03**).
 - V prípade návrhu zmeny alebo doručenia zo strany Používateľa spôsobom podľa čl. VII., písm. d) bez toho, že Zmluva musí byť samostatne podpísaná s podpisom Používateľa doručená z e-mailovej adresy uvedenej v identifikačnej Používateľa podľa tejto Zmluvy a následne udeľujúci

potvrdený a podpísaný zo strany SOZA. Dodatok sa v tomto prípade považuje za uzavretý prostredníctvom doručenia elektronického potvrdenia o doručení obsahu správy obsahujúcej naskenovaný a oboma stranami podpísaný dodatok z emailového konta štátu Bratislava, ktorý je používaný Používateľom v zmysle tejto Zmluvy na elektronické komunikácie so SOZA. V prípade neobdržania elektronického potvrdenia podľa predchádzajúcej vety sa Zmluvné strany dohodli, že za dátum uzavretia dodatku sa považuje dátum druhého odoslania oboma Zmluvnými stranami podpísaného skenu listiny „Dodatok“ z emailového servera SOZA na emailovú adresu Používateľa uvedenú v zmluve tejto Zmluvy.

- e) Zmeny údajov v Identifikácii Používateľa podľa tejto Zmluvy, resp. zmeny údajov o spôsobe alebo rozsahu použitia dieťa podľa čl. II. a čl. III. tejto Zmluvy ustanovená o dobu trvania Zmluvy a o uzatváraní dodatkov elektronickou formou (naskenované a podpísané listiny) v zmysle čl. VIII. tejto Zmluvy je možné vykonať len prostredníctvom dodatku k tejto Zmluve (listiny „Dodatok“), a to na základe písomnej alebo emailovej žiadosti Používateľa. Pokiaľ sa SOZA a Používateľ dohodnú na znení dodatku o znení údajov, dodatok sa považuje za uzavretý dňom odoslania čl. VII. písm. d) tohto článku Zmluvy.
- f) Používateľ vyhlasuje, že si je vecnými skutkami vyplývajúcej z ustanovenia § 89, ods. 7 Autorského zákona, t. j. stanovuje, že ak v ktoromkoľvek okamihu nevyužije vôbec alebo nevyužije čiastočne, nemá právo na vrátenie nároku, odmenu alebo jej časť. Používateľ ďalej vyhlasuje, že si je vecnými skutkami, že nepoužitie hudobných diel na predmetnej hudobnej produkcii nemá za následok automatický zárok jeho záväzku vrátiť autorovi odmenu v zmysle článku IV. tejto Zmluvy.
- g) Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne písomne vypovedať túto Zmluvu doručením výpovede druhej Zmluvnej strane. Výpovede osoba začne dňa dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola druhá zmluvnej strane výpoveď doručená. Výpovedná doba je 30 (tridsať) dní.
- h) Zmluvné strany sa dohodli, že SOZA je oprávnená jednostranne zmeniť ustanovenia Sadzobníka vrátane výšky sadzby, ak sa Používateľ Sadzobníka vzťahujúcej sa na predmet tejto Zmluvy, SOZA je povinná túto zmenu písomne alebo elektricky na email Používateľa uvedený v zhlaví tejto Zmluvy oznámiť. Používateľ má právo oznámiť jeden mesiac pred účinnosťou takejto zmeny. Používateľ je povinný v prípade nesúhlasu s takouto zmenou písomne alebo elektricky vypovedať túto Zmluvu, pred uplynutím tejto lehoty sa dňa účinnosti takejto zmeny Sadzobníka.
- i) Vo veciach neoprávnených touto Zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení naskôrších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
- j) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre SOZA a jeden rovnopis pre Používateľa. Zmluva nadobúda platnosť u účinnosťou dňom podpísať oboma Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný právny predpis neustanovuje inak. Zmluvné strany sa zaviazali dohodnúť sa na použitie chránených hudobných diel špecifikovaných v čl. II. a čl. III. Zmluvy a dodržať dôležité podmienky Zmluvy, ktoré sú súčasťou vzájomnej sraha a povinnosť vyplývajúca z neoprávneného zásahu do autorských práv vo vzťahu k podujatiu športových súťaží v čl. III. Zmluvy, a toto použitie je zahrnuté v Autorskej odmene.
- k) Pre všetky spory vznikajúce v súvislosti s touto Zmluvou a s jej uplatňovaním sú príslušné výlučne sídlo Slovenskej republiky.

Používateľ:

M. Dobinský 22.9.2023

Meno, priezvisko: Ing. Peter Mark Václ

Podpis: *[Handwritten Signature]*

Počet prílohy: 1

MESTO LIČKA
 mestský úrad
 NOVÁ DUBOVICA
 telefon: 08 217 52
 IČO: 00 217 52

SOZA:

V Bratislave dňa 22.9.2023

[Handwritten Signature]

Podpis: *[Handwritten Signature]*

Slovenský orgán
 pre práva
 detí
 Rastislava Juráča
 821 08 Bratislava 2
 IČO: 00178254 DIČ: 2020795601
 H. Džur 87022795601